

CLIMA



VE1634TT VENTILATORE PIANTANA 13 PALE TIMER E TELECOMANDO
13 BLADES STAND FAN WITH TIMER AND REMOTE CONTROL

CLIMA

dcg16.it

INFORMAZIONI TECNICHE: 220-240V~ 50Hz 55W



PRIMA DELL'USO, LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI, CONSERVANDO LE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Gentile cliente,

grazie per aver scelto questo prodotto. Questo manuale fornisce importanti informazioni per la cura e la manutenzione. Prenda per favore qualche minuto per leggere tutte le istruzioni e familiarizzare con tutti gli aspetti legati all'utilizzo del suo nuovo ventilatore a piantana.

ISTRUZIONI IMPORTANTI

Quando si usano elettrodomestici, per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica e danni alle persone, è necessario rispettare alcune precauzioni di base, incluse le seguenti:

1. Quando il ventilatore è in funzione, non inserire corpi estranei, come dita, matite ecc. nelle griglie.
2. Quando si deve spostare il ventilatore, rimuovere le griglie o pulire, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.
3. Non immergere in acqua il prodotto, la spina o il cavo di alimentazione, e non spruzzarli con liquidi di alcun tipo.
4. Non far entrare il cavo di alimentazione o la presa di corrente in contatto con acqua o oggetti bagnati.
5. Non mettere in funzione nessun apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se l'apparecchio è caduto o ha subito malfunzionamenti o danni di qualunque tipo. In questi casi, rivolgersi al servizio assistenza per i controlli necessari e le eventuali riparazioni o regolazioni elettriche o meccaniche.
6. Non metterlo in funzione in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili.
7. Non usare questo ventilatore all'aperto o in prossimità di bacini d'acqua, come ad esempio in bagno o in locali lavanderia. Non

- posizionarlo mai in luoghi da cui potrebbe cadere in una vasca da bagno, in una piscina o altri recipienti d'acqua.
8. Posizionarlo su una superficie piana e stabile.
 9. Non usarlo vicino a tende, tendaggi, piante, o in luoghi in cui altri oggetti potrebbero impigliarsi nelle pale.
 10. Scollegare la spina dalla presa di corrente tenendola saldamente. Non stratonare il cavo di alimentazione.
 11. Non far passare il cavo di alimentazione sotto moquette e non coprirlo con tappeti, passatoie o rivestimenti simili. Tenere il cavo di alimentazione fuori dalle zone di passaggio, in modo che non possa far inciampare. Per evitare questo rischio, avvolgerlo/riporlo in sicurezza.
 12. Se si notano malfunzionamenti, come ad esempio un rumore anomalo, spegnere subito il ventilatore e scollegare la spina dalla presa di corrente.
 13. L'uso di questo apparecchio non è indicato per i bambini di età inferiore agli 8 anni e per persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che ricevano supervisione o indicazioni sul suo utilizzo e comprendano i pericoli ad esso collegati.
 14. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
 15. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere svolte dai bambini senza la supervisione di un adulto.
 16. Per questioni di sicurezza, tenere tutti i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
 17. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli deve essere sostituito dal produttore, dal servizio assistenza o da personale analogamente qualificato.
 18. Usare questo ventilatore esclusivamente per gli scopi descritti in questo manuale. Qualunque altro utilizzo non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche e danni alle persone.

ELENCO DELLE PARTI

1. Griglia anteriore
2. Pale
3. Griglia posteriore
4. Fissaggio della griglia posteriore
5. Pannello dei comandi
6. Display LED
7. Asta superiore (rimovibile)
8. Asta inferiore (rimovibile)
9. Base
10. Telecomando



MONTAGGIO

MONTAGGIO DELLA BASE

Per ventilatore a piantana

1. Togliere tutte le parti dall'imballaggio. Appoggiare la base per terra.
2. Inserire nella base l'asta inferiore con l'adattatore e fissarli girando l'asta in senso orario.
3. Inserire l'asta superiore con l'adattatore nel foro dell'asta inferiore e fissarli girando l'asta superiore in senso orario.
4. Posizionare il corpo del ventilatore in cima all'asta superiore. Stringere la manopola di fissaggio.

Per ventilatore a piantana (mezza altezza)

1. Appoggiare la base sul tavolo, inserire l'adattatore di collegamento e fissare le due parti ruotando l'adattatore in senso orario.
2. Posizionare il corpo del ventilatore in cima all'asta superiore. Stringere la manopola di fissaggio.

Per ventilatore a piantana (mezza altezza)

1. Appoggiare la base sul tavolo, inserire l'adattatore di collegamento e fissare le due parti ruotando l'adattatore in senso orario.
2. Posizionare il corpo del ventilatore in cima all'adattatore. Stringere la manopola di fissaggio.

MONTAGGIO DELLE PALE E DELLE GRIGLIE

1. Rimuovere la copertura di plastica dall'albero motore e buttarla. Posizionare la griglia posteriore sulla parte anteriore dell'alloggiamento del motore, facendola passare sull'albero motore. Assicurarsi che tutti i ganci sull'alloggiamento del motore siano allineati con le scanalature nella parte posteriore della griglia.
2. Fissare la griglia posteriore stringendo il dado di fissaggio sull'alloggiamento del motore in senso orario.
3. Inserire le pale del ventilatore sull'albero motore, facendo combaciare le scanalature, quindi inserire la copertura delle pale sull'albero motore. Fissarla stringendola in senso antiorario.
4. Posizionare la griglia anteriore contro quella posteriore, e stringere le viti di fissaggio tenendole ben ferme.
5. Controllare che le pale ruotino correttamente.

ISTRUZIONI PER L'USO

Collegare la spina a una presa di corrente da 220-240 V~ 50 Hz. L'apparecchio entra in modalità stand-by e sul display appare la temperatura, che cambierà a mano a mano.

Per mettere in funzione l'apparecchio, premere i tasti sul pannello dei comandi o sul telecomando in dotazione.

1. Premere il tasto ON/OFF. L'apparecchio entra in funzione di default alla velocità più bassa.
2. Premere il tasto SPEED per selezionare la velocità desiderata (bassa-media-alta a rotazione). Sul display LED appare l'indicazione corrispondente. La velocità selezionata lampeggia diverse volte,

dopodiché il display torna a indicare la temperatura ambiente, che cambia a mano a mano.

3. Premere il tasto TIMER per attivare il timer del ventilatore, con la possibilità di selezionare un tempo compreso tra 1 e 12 ore. Sul display appare il tempo selezionato. Il ventilatore si spegnerà automaticamente una volta trascorso questo tempo. Il tempo selezionato lampeggia diverse volte, dopodiché il display torna a indicare la temperatura ambiente, che cambia a mano a mano.
4. Premendo il tasto MODE, il ventilatore passa ogni volta a un diverso tipo di getto d'aria.

Getto d'aria NORMALE (P1): Il ventilatore funziona alla velocità desiderata (alta-media-bassa) passando a rotazione da una all'altra.

Getto d'aria NATURALE (P2): Il ventilatore simula un getto d'aria naturale passando a rotazione da tutte le velocità.

Getto d'aria SLEEP (P3): La velocità del ventilatore si abbassa di un livello per mezz'ora, per poi rimanere in funzione a bassa velocità. Ideale per riposare.

- Selezionando la velocità ALTA, l'apparecchio produce un getto d'aria NORMALE ALTO per mezz'ora, poi passa a un getto d'aria NORMALE MEDIO per un'altra mezz'ora, e infine passa a un getto d'aria NORMALE BASSO.
 - Selezionando la velocità MEDIA, l'apparecchio produce un getto d'aria NORMALE MEDIO per mezz'ora, poi passa a un getto d'aria NORMALE BASSO.
 - Selezionando la velocità BASSA, l'apparecchio entra in funzione con un getto d'aria NORMALE BASSO.
5. Premere il tasto SWING per attivare la funzione oscillazione e aumentare la circolazione dell'aria.
Premerlo ancora per disattivare la funzione.
 6. Per spegnere il ventilatore, premere di nuovo il tasto ON/OFF.
 7. Quando l'apparecchio non è in uso e se si abbandona l'ambiente nel quale è in funzione, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente. Non lasciarlo incustodito.

ISTRUZIONI PER L'USO DEL TELECOMANDO

1. Il telecomando comprende una batteria CR2025 preinstallata.
2. Prima del primo utilizzo, staccare la pellicola isolante dal retro del telecomando.
3. Le funzioni del telecomando sono le stesse del pannello dei comandi.

Per mettere in funzione il ventilatore tramite il telecomando, seguire le istruzioni riportate sopra.

4. **Nota:** Puntare il telecomando verso il ricevitore.
5. Se il ventilatore non verrà usato per un lungo periodo, estrarre la batteria.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

1. Prima di pulire il ventilatore, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.
2. Pulire la superficie esterna con un panno morbido inumidito. Se necessario, è possibile usare un detergente neutro. Dopo la pulizia, asciugare l'apparecchio con un panno morbido. **ATTENZIONE:** NON far entrare liquidi nel ventilatore.
3. NON usare alcol, benzina, polveri abrasive, lucidi per mobili o spazzole abrasive, onde evitare di danneggiare o deteriorare la superficie del ventilatore.
4. NON immergere il ventilatore in acqua.
5. Prima di usare di nuovo l'apparecchio, aspettare che sia completamente asciutto.
6. Quando il ventilatore non è in uso, riporlo in un luogo fresco e asciutto. Per evitare la formazione di accumuli di polvere e sporco, usare l'imballaggio originale.

TECHNICAL DATA

Tensione: 220-240V~

Frequenza: 50 Hz

Potenza: 55W

TECHNICAL FEATURES: 220-240V~ 50Hz 55W



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING AND KEEP THEM FOR FURTHER USE.

Dear customer,

Thank you for choosing our product. This manual will provide you with valuable information necessary for the proper care and maintenance of your new product. Please take a few moments to thoroughly read the instructions and familiarize yourself with all the operational aspects of your new stand air circulator.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

1. Never insert foreign objects, such as fingers, pencil etc. through the grills when this circulator is running.
2. Always unplug the circulator when moving from one location to another, when removing grills or for cleaning.
3. Do not immerse this product, plug or cord in water or spray with liquids.
4. Do not allow the power supply or power cord to come in contact with water or wet locations.
5. Do not operate any product with a damaged cord or plug or after the product malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return this product to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
7. Do not use this circulator outdoors or where there are bodies of water, such as the bathroom or laundry room. Never locate

product where it may fall into a bathtub, laundry, swimming pool or other water container.

8. Place this circulator on a flat, stable surface.
9. Do not use this circulator near curtains, plants, window treatment or where other objects can become caught in the blades.
10. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
11. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over. To avoid a tripping hazard, safely coil/store the power cord.
12. If you notice any malfunction, such as an unusual noise from the circulator, turn the circulator off and unplug it immediately.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. Children shall not play with the appliance.
15. Cleaning and user maintenance shall not be conducted by children without supervision.
16. In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
18. Use this circulator only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.

PART REFERENCE

1. Front grill
2. Fan blade
3. Back grill
4. Back grill lock
5. Control panel
6. LED display
7. Upper column (removable)
8. Lower column(removable)
9. Base
10. Remote control



ASSEMBLY

ASSEMBLY OF BASE

For Stand Fan

1. Remove all parts from packing. Set the base on the floor.
2. Insert the lower column with adapter into the base and secure them by turning the lower column clockwise.
3. Insert the upper column with adapter into the top hole of the lower column and secure them by turning the upper column clockwise.
4. Place the fan body on the top of the upper column. Tighten the body securing knob.

For Stand Fan(Medium height)

1. Set the base on the table, insert the upper column with the adapter into the base and secure them by turning them clockwise.
2. Place the fan body on the top of the upper column. Tighten the body securing knob.

For Table Fan

1. Set the base on the table, insert the connecting adapter into the base and secure them by turning the connecting adapter clockwise.
2. Place the fan body on the top of the connecting adapter. Tighten the body securing knob.

ASSEMBLY OF BLADE AND GRILLS

1. Remove and discard the plastic sleeve on the motor shaft. Position the back grill against the front of the motor housing through the motor shaft. Ensure all guiding pegs on the motor housing are lined up with cutouts on the back grill.
2. Secure the back grill into place with the mounting nut. Fasten the nut firmly onto the motor housing by tightening it in a clockwise direction.
3. Install the fan blade onto the motor shaft with the cutouts fitted. Place the blade cap on the motor shaft after the blade. Fasten into place by tightening the cap in a counter-clockwise direction.
4. Attach front grill to the back grill and hold in place with back grill lock then tight the lock screw.
5. Check the correct rotation of the blade.

OPERATING INSTRUCTIONS

Plug into 220-240V~ 50Hz power socket, the appliance will be in standby mode and the display will indicate the current room temperature and will gradually change as the room temperature changes.

The appliance may be operated by the press buttons on the control panel or by the supplied remote control.

1. Press ON/OFF button to power on, the appliance operates at default low fan speed.
2. Press SPEED button to select desired speed Low-Medium-High in turn. LED display will display the corresponding wind speed. The

set speed will flash several times and then the display will return to indicate the current room temperature and will gradually change as the room temperature changes.

3. Press TIMER button to activate timer, the time can be set from 1 to 12 hours. The display will indicate the corresponding set time. The fan will stop automatically after the set time has expired. The set time will flash several times and then the display will return to indicate the current room temperature and will gradually change as the room temperature changes.
4. Press MODE button will cycle the fan through different patterns of wind modes.

NORMAL wind (P1): The fan is operating at the selected fan speed(HIGH, MID, LOW).

NATURAL wind (P2): The fan is simulating a natural wind by cycling through all the speeds.

SLEEP wind (P3): The fan speed will decrease by one level per half hour and then continue to run at low speed, ideal for resting.

- If it is selected HIGH, the unit will work under HIGH NORMAL wind mode for half an hour, then revert to work under MID NORMAL wind mode for half an hour and then revert to LOW NORMAL wind mode.
 - If it is selected MID, the unit will work under MID NORMAL wind mode for half an hour and then revert to LOW NORMAL wind mode.
 - If it is selected LOW, the unit will work under LOW NORMAL wind mode.
5. Press SWING button to activate the oscillation function for widespread air distribution.
Press again to stop the oscillation function.
 6. Press ON/OFF button once again to turn the fan off.
 7. Always unplug the fan from the power socket when not in use or if it will be left unattended.

REMOTE CONTROLLER INSTRUCTION

1. The remote control includes one CR2025 battery. Battery comes pre-installed.
2. Pull the plastic insulation film out from the backside of the remote control before first use.
3. The remote control functions are the same as the control panel on the circulator. Follow the same instructions above to operate the fan remotely.
4. **Note:** The remote control must be pointed towards the receiver on the fan in order to work.
5. Please take out the battery for long time no use.

MAINTENANCE AND STORAGE

1. Always unplug the unit before cleaning.
2. To keep the circulator clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. You may use a mild detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth. CAUTION: DO NOT let liquid enter the circulator.
3. DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brusher to clean the circulator. This may cause damage or deterioration to the surface of the circulator.
4. DO NOT immerse the circulator in water.
5. Wait until the unit is completely dry before use.
6. Store the circulator in a cool, dry location when not in use. To prevent dust and dirt build-up, use the original packing to repack the unit.

TECHNICAL DATA

Rated voltage: 220-240V~

Rated frequency: 50Hz

Power: 55W



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziati a seconda dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

GARANZIA

Per l'apparecchio da noi messo in commercio ci assumiamo una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto (scontrino) solo per la parte motore. Per la garanzia è sufficiente lo scontrino di acquisto. Senza questo non sussiste il diritto né ad una sostituzione né ad una riparazione gratuita.

Nel caso si ricorra alla garanzia, restituire al rivenditore l'apparecchio completo in ogni sua parte, nell'imballaggio originale unitamente allo scontrino.

La riparazione e/o la sostituzione di pezzi soggetti a logoramento (*), come anche operazioni di pulizia e manutenzione non rientrano nella garanzia e quindi sono a pagamento! La garanzia perde la sua validità se l'apparecchio è sottomesso all'intervento di terzi.

(*): cursori, ganci impastatori, cinghie di trasmissione, telecomandi di ricambio, spazzolini di ricambio, lame di seghe, manopole, guarnizioni, timer, filtri ecc.

DOPO LA GARANZIA

Quando la garanzia è scaduta, le riparazioni devono essere effettuate da un negozio od un servizio specializzato, contro pagamento.



DCG SRL
Via G. Garibaldi 68 - 20861 Brugherio (MB)
MADE IN CHINA